

**Zeitschrift:** Geschäftsbericht der Direktion und Bericht des Verwaltungsrates der Schweizerischen Nordostbahngesellschaft

**Herausgeber:** Schweizerische Nordostbahngesellschaft

**Band:** 43 (1895)

**Artikel:** Vierundzwanzigster Jahresbericht und Rechnung des Directoriums der Schweizerischen Centralbahn über das Unternehmen der Aargauischen Südbahn für das Jahr 1895

**Autor:** Weissenbach

**Rubrik:** Rechnungen des Directoriums der Schweizerischen Centralbahn über die Unternehmung der Aargauischen Südbahn umfassend das Jahr 1895

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-730584>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# RECHNUNGEN

des

Directoriums der Schweizerischen Centralbahn

über die

## **Unternehmung der Aargauischen Südbahn**

umfassend das Jahr 1895.

- 
- I. Betriebsrechnung.
  - II. Capitalrechnung.
  - III. Nachweis der Bauausgaben.
  - IV. Bilanz.



# I. Betriebsrechnung der

24

|   | Fr.       | Cl. | Fr.       | Cl. |
|---|-----------|-----|-----------|-----|
| <b>Einnahmen.</b>   |           |     |           |     |
| <b>I. Ertrag des Personentransportes</b>  |           |     | 227,728   | 26  |
| <b>II. Ertrag des Gepäck-, Thier- und Gütertransportes.</b>                       |           |     |           |     |
| 1. Von Gepäck . . . . .   | 20,022    | 82  |           |     |
| 2. » Thieren . . . . .  | 40,089    | 92  |           |     |
| 3. » Gütern . . . . .   | 1,151,958 | 75  | 1,212,071 | 49  |
|   |           |     | 1,439,799 | 75  |
| <b>III. Verschiedene Einnahmen.</b>   |           |     |           |     |
| <i>1. Pacht- und Miethzinse.</i>  |           |     |           |     |
| <i>a. Für Bahnhöfe und Bahnstrecken</i>   | 152,418   | 03  |           |     |
| <i>b. » Rollmaterial</i>  | —         | —   |           |     |
| <i>c. » sonstige Objecte, als Gebäude, Grundstücke etc.</i>                       | 5,014     | 60  |           |     |
|   | 157,432   | 63  |           |     |
| <i>2. Ertrag von Hilfsgeschäften</i>  | —         | —   |           |     |
| <i>3. Sonstige Einnahmen.</i>   |           |     |           |     |
| <i>a. Erlöse</i>  | Fr. —     | —   |           |     |
| <i>b. Entschädigung der Postverwaltung für Bahnpostwagen-</i><br><i>besorgung</i> | —         | —   |           |     |
| <i>c. Verschiedenes</i>   | » 1,463.  | 40  | 158,896   | 03  |
| <b>Total Einnahmen</b>  |           |     | 1,598,695 | 78  |

# Aargauischen Südbahn pro 1895.

25

|   |  | Fr.            | Ct.    | Fr.              | Ct.     | Fr.     | Ct.        |
|---|--|----------------|--------|------------------|---------|---------|------------|
| <b>Ausgaben.</b>  |  |                |        |                  |         |         |            |
| <b>A. Vertragsgemässe Entschädigung an die Centralbahn für Besorgung des Betriebsdienstes</b> |  |                |        |                  |         | 837,645 | 99         |
| <b>B. Uebrige Ausgaben.</b>   |  |                |        |                  |         |         |            |
| <b>I. Allgemeine Verwaltung.</b>  |  |                |        |                  |         |         |            |
| A. Personal   |  | —              | —      |                  |         |         |            |
| B. Sonstige Ausgaben.   |  |                |        |                  |         |         |            |
| Drucksachen   |  | 614            | 50     | 614              | 50      |         |            |
| <b>II. Unterhalt und Aufsicht der Bahn.</b>   |  |                |        |                  |         |         |            |
| A. Personal   |  | —              | —      |                  |         |         |            |
| B. Erneuerung der Bahnanlagen (soweit der Gemeinschaft obliegend).                            |  |                |        |                  |         |         |            |
| 1. Unterbau   |  |                |        |                  |         |         |            |
| Ab: Rückerstattungen  |  | Fr. 20,034. —  |        | » 365. 95        | 19,668  | 05      |            |
| 2. Oberbau.   |  |                |        |                  |         |         |            |
| a. Schienenunterlagen (Schwellen)   |  |                |        |                  |         |         |            |
| 1. an die Nordostbahn   |  | Fr. 5,767. 03  |        | } Fr. 45,166. 99 |         |         |            |
| 2. an die Centralbahn   |  | » 39,399. 96   |        |                  |         |         |            |
| b. Schienen und deren Befestigungsmittel.   |  |                |        |                  |         |         |            |
| 1. an die Nordostbahn   |  | Fr. 3,673. 76  |        | } » 29,207. 24   |         |         |            |
| 2. an die Centralbahn   |  | » 25,533. 48   |        |                  |         |         |            |
| c. Weichen, Kreuzungen, Drehscheiben und Schiebehühnen.                                       |  |                |        |                  |         |         |            |
| 1. an die Nordostbahn   |  | Fr. 3,338. 77  |        | } » 13,183. 67   |         |         |            |
| 2. an die Centralbahn   |  | » 9,844. 90    |        |                  |         |         |            |
| d. Geleiseregulirung, Legen des Oberbaues etc.  |  | » 84. 70       |        |                  |         |         |            |
|   |  | Fr. 87,642. 60 |        |                  |         |         |            |
| Ab: Rückerstattungen  |  | » 3,606. 36    | 84,036 | 24               |         |         |            |
| 3. Hochbau  |  | Fr. 4,223. 70  |        |                  |         |         |            |
| Ab: Rückerstattungen  |  | » 447. 80      | 3,775  | 90               |         |         |            |
| 4. Telegraph, Signale und Verschiedenes   |  | Fr. 8,695. 26  |        |                  |         |         |            |
| Ab: Rückerstattungen  |  | » 193. 90      | 8,501  | 36               |         |         |            |
| C. Sonstige Ausgaben  |  | Fr. 44. 40     |        |                  |         |         |            |
| Ab: Rückerstattungen  |  | » —. 70        | 43     | 70               | 116,025 | 25      |            |
| <b>III. Expeditions- und Zugsdienst.</b>  |  |                |        |                  |         |         |            |
| A. Personal   |  | —              | —      |                  |         |         |            |
| B. Sonstige Ausgaben (Inventarergänzung)  |  | Fr. 5. —       |        |                  |         |         |            |
| Ab: Rückerstattungen  |  | » —. —         | 5      | —                | 5       | —       |            |
| <b>IV. Fahrdienst</b>   |  |                |        |                  |         |         |            |
| Uebertrag   |  |                |        |                  | 116,644 | 75      | 837,645 99 |

# Betriebsrechnung der Aarg. Südbahn pro 1895.

26

|                                      |   | Fr.            | Ct.    | Fr.       | Ct.    | Fr.     | Ct.       |
|--------------------------------------|---|----------------|--------|-----------|--------|---------|-----------|
| <b>Ausgaben.</b>                     |   |                |        |           |        |         |           |
|                                      | Uebertrag .                               | .              | .      | 116,644   | 75     | 837,645 | 99        |
| <b>V. Verschiedene Ausgaben.</b>     |   |                |        |           |        |         |           |
| <i>A. Pacht- und Miethzinse.</i>     |   |                |        |           |        |         |           |
|                                      | Für Bahnhöfe und Bahnstrecken .           | Fr. 44,155. 12 |        |           |        |         |           |
|                                      | » sonstige Objecte . . . . .              | » —. —         | 44,155 | 12        |        |         |           |
| <i>B. Verlust an Hilfsgeschäften</i> |   |                |        | —         | —      |         |           |
| <i>C. Sonstige Ausgaben.</i>         |   |                |        |           |        |         |           |
|                                      | Feuerversicherungen . . . . .             | Fr. 1,488. 09  |        |           |        |         |           |
|                                      | Unfallentschädigungen . . . . .           | » 36. —        |        |           |        |         |           |
|                                      | Steuern und Abgaben . . . . .             | » 823. 06      |        |           |        |         |           |
|                                      | Verschiedenes . . . . .                   | » 385. 23      |        |           |        |         |           |
|                                      |   | Fr. 2,732. 38  |        |           |        |         |           |
|                                      | Ab: Rückerstattungen . . . . .            | » 223. 55      | 2,508  | 83        | 46,663 | 95      | 163,308   |
|                                      | <b>Total Ausgaben .</b>                   |                | .      | .         | .      | .       | 1,000,954 |
|                                      |   |                |        |           |        |         | 69        |
| <b>Abschluss.</b>                    |   |                |        |           |        |         |           |
| <b>Einnahmen</b>                     |   |                |        | 1,598,695 | 78     |         |           |
| <b>Ausgaben</b>                      |   |                |        | 1,000,954 | 69     |         |           |
|                                      | Ueberschuss der Betriebseinnahmen .       |                |        | 597,741   | 09     |         |           |
|                                      | Antheil der Nordostbahn, Hälfte . . . . . |                |        | .         | .      | 298,870 | 54        |
|                                      | » Centralbahn, » . . . . .                |                |        | .         | .      | 298,870 | 55        |
|                                      |   |                |        |           |        | 597,741 | 09        |

## II. Capitalrechnung der Aarg. Südbahn auf 31. December 1895.

27

|   | Fr.    | Ct. | Fr.    | Ct. |
|---|--------|-----|--------|-----|
| <b>Einnahmen.</b>   |        |     |        |     |
| I. Saldo vom 31. December 1894 . . . . .                      | .      | .   | 73,430 | 64  |
| II. Einzahlungen der beiden beteiligten Verwaltungen. . . . . | .      | .   | —      | —   |
| III. Erlöse und Rückerstattungen . . . . .                    | .      | .   | —      | —   |
|   |        |     | 73,430 | 64  |
| <b>Ausgaben.</b>  |        |     |        |     |
| <b>I. Verwendungen zu Bauzwecken.</b>                         |        |     |        |     |
| Für Bahnanlage und feste Einrichtungen. . . . .               | 23,510 | 42  |        |     |
| » Mobiliar und Geräthschaften . . . . .                       | 867    | 20  | 24,377 | 62  |
|   |        |     |        |     |
| <b>II. Activsaldo, bestehend in:</b>                          |        |     |        |     |
| Conto entbehrllicher Liegenschaften . . . . .                 | 26,261 | 23  |        |     |
| Contocorrentguthaben bei der Centralbahn . . . . .            | 22,791 | 79  | 49,053 | 02  |
|   |        |     | 73,430 | 64  |

### III. Nachweis der dem Bauconto belasteten

28

|  | Fr. | Ct. | Fr.   | Ct. | Fr.   | Ct. |
|--|-----|-----|-------|-----|-------|-----|
| <b>Ausgaben.</b>   |     |     |       |     |       |     |
| <b>I. Bahnanlage und feste Einrichtungen.</b>                                      |     |     |       |     |       |     |
| <i>A. Organisations- und Verwaltungskosten</i>                                     | .   | .   | .     | .   | —     | —   |
| <i>B. Verzinsung des Bau capitals</i>  | .   | .   | .     | .   | —     | —   |
| <i>C. Expropriation.</i>   |     |     |       |     |       |     |
| 1. Gehalte, Reisekosten und Löhne  | —   | —   |       |     |       |     |
| 2. Entschädigungen   | 784 | 55  |       |     |       |     |
| 3. Schätzungs- und Gerichtskosten  | —   | —   |       |     |       |     |
| 4. Herstellung der Katasterpläne und Vermarkung                                    | —   | —   |       |     |       |     |
| 5. Verschiedenes   | 5   | 40  | 789   | 95  |       |     |
| Ab: Rückerstattungen   | .   | .   | —     | —   | 789   | 95  |
| <i>D. Bahnbau.</i>   |     |     |       |     |       |     |
| 1. Unterbau.   |     |     |       |     |       |     |
| <i>a. Erdarbeiten und Mauern, Anpflanzung der Böschungen, Entwässerungen etc.</i>  | —   | —   |       |     |       |     |
| <i>b. Tunnels</i>  | —   | —   |       |     |       |     |
| <i>c. Brücken und Durchlässe</i>   | —   | —   |       |     |       |     |
| <i>d. Beschotterung</i>  | —   | —   |       |     |       |     |
| <i>e. Chaussirung von Strassen, Wegen und Vorplätzen</i>                           | —   | —   |       |     |       |     |
| <i>f. Fluss- und Uferbauten</i>  | —   | —   |       |     |       |     |
| <i>g. Verschiedenes</i>  | —   | —   | —     | —   |       |     |
| Ab: Rückerstattungen   | .   | .   | 1,015 | —   | 1,015 | —   |
| 2. Oberbau.  |     |     |       |     |       |     |
| <i>a. Schienenunterlagen (Schwellen etc.)</i>                                      | —   | —   |       |     |       |     |
| <i>b. Schienen und deren Befestigungsmittel</i>                                    | —   | —   |       |     |       |     |
| <i>c. Weichen, Kreuzungen, Drehscheiben und Schiebebühnen incl. Fundirung etc.</i> | —   | —   |       |     |       |     |
| <i>d. Legen des Oberbaues</i>  | —   | —   |       |     |       |     |
| <i>e. Verschiedenes</i>  | —   | —   | —     | —   |       |     |
| Ab: Rückerstattungen   | .   | .   | —     | —   | —     | —   |
| Uebertrag  | .   | .   | .     | .   | 225   | 05  |

# Verwendungen zu Bauzwecken pro 1895.

29

|   | Fr.    | Ct. | Fr.    | Ct. | Fr.           | Ct.       |
|---|--------|-----|--------|-----|---------------|-----------|
| <b>Ausgaben.</b>  |        |     |        |     |               |           |
| Uebertrag   | .      | .   | —      | —   | 225           | 05        |
| 3. Hochbau und mechanische Stationseinrichtungen.   |        |     |        |     |               |           |
| <i>a.</i> Verwaltungsgebäude  | —      | —   |        |     |               |           |
| <i>b.</i> Gebäude für den Dienst der Reisenden und Güter, incl. Einsteig-<br>hallen, Trottoirs und Rampen | —      | —   |        |     |               |           |
| <i>c.</i> Werkstätten u. feste Einrichtungen derselben, Remisen u. Magazine                               | —      | —   |        |     |               |           |
| <i>d.</i> Wasserstationen und Brunnen incl. Wasserbeschaffung etc.  | —      | —   |        |     |               |           |
| <i>e.</i> Hebevorrichtungen (Krahne etc.) und Brückenwaagen   | —      | —   |        |     |               |           |
| <i>f.</i> Wärterhäuser  | 20,166 | 96  |        |     |               |           |
| <i>g.</i> Beleuchtungseinrichtungen incl. Gasleitungen  | 2,228  | 27  |        |     |               |           |
| <i>h.</i> Verschiedenes   | —      | —   | 22,395 | 23  |               |           |
| Ab: Rückerstattungen  | .      | .   | 357    | 90  | 22,037        | 33        |
| 4. Telegraph, Signale und Verschiedenes.  |        |     |        |     |               |           |
| <i>a.</i> Telegraphenleitungen  | 773    | 69  |        |     |               |           |
| <i>b.</i> Signaleinrichtungen und zugehörige Leitungen  | —      | —   |        |     |               |           |
| <i>c.</i> Orientirungs- und Ordnungszeichen   | —      | —   |        |     |               |           |
| <i>d.</i> Einfriedigung und Barrieren   | 924    | 45  |        |     |               |           |
| <i>e.</i> Verschiedenes   | —      | —   | 1,698  | 14  |               |           |
| Ab: Rückerstattungen  | .      | .   | —      | —   | 1,698         | 14        |
|   |        |     |        |     | 23,510        | 42        |
| II. Rollmaterial.   |        |     |        |     |               |           |
| III. Mobiliar und Geräthschaften.   |        |     |        |     |               |           |
| 1. Für die allgemeine Verwaltung  | —      | —   |        |     |               |           |
| 2. » den Bahnaufsichts- und Unterhaltungsdienst   | 514    | 20  |        |     |               |           |
| 3. » » Stationsdienst   | —      | —   |        |     |               |           |
| 4. » » Transportdienst  | —      | —   |        |     |               |           |
| 5. » die Werkstätten  | —      | —   |        |     |               |           |
| 6. Telegraphenapparate  | 353    | —   | 867    | 20  |               |           |
| Ab: Rückerstattungen  | .      | .   | —      | —   | 867           | 20        |
| <b>Total der Netto-Ausgaben</b>   | .      | .   | .      | .   | <u>24,377</u> | <u>62</u> |



## IV. Bilanz der Aargauischen Südbahn

30

|  | Fr.        | Ct. | Fr.        | Ct. |
|--|------------|-----|------------|-----|
| <b>Activen.</b>  |            |     |            |     |
| <b>I. Bauconto.</b>  |            |     |            |     |
| <i>a) Bahnanlage und feste Einrichtungen.</i>                |            |     |            |     |
| Laut Bilanz vom 31. December 1894 . . . . .                  | 11,842,275 | 10  |            |     |
| Vermehrung im Jahr 1895 . . . . .                            | 23,510     | 42  | 11,865,785 | 52  |
| <i>b) Rollmaterial . . . . .</i>                             |            |     |            |     |
|  | .          | .   | —          | —   |
| <i>c) Mobiliar und Geräthschaften.</i>                       |            |     |            |     |
| Laut Bilanz vom 31. December 1894 . . . . .                  | 74,294     | 26  |            |     |
| Vermehrung im Jahr 1895 . . . . .                            | 867        | 20  | 75,161     | 46  |
| <i>Total Bauconto . . . . .</i>                              | .          | .   | 11,940,946 | 98  |
| <br><b>II. Verfügbare Mittel.</b>                            |            |     |            |     |
| <i>a) Entbehrliche Liegenschaften.</i>                       |            |     |            |     |
| Laut Bilanz vom 31. December 1894 . . . . .                  | —          | —   | 26,261     | 23  |
| <i>b) Contocorrentguthaben bei der Centralbahn . . . . .</i> |            |     |            |     |
|  | .          | .   | 22,791     | 79  |
| <b>Summa . . . . .</b>                                       | .          | .   | 11,990,000 | —   |



